

**UCLA**

**Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn**

**Title**

Kheshbn No. 128- Fall 1996 - Table of Contents- Transliteration/Translation

**Permalink**

<https://escholarship.org/uc/item/6z25j1pw>

**Journal**

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn, 128(1)

**Publication Date**

1996

**Copyright Information**

Copyright 1996 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

Peer reviewed

**Kheshbon, No. 128**

**הארבעט תשנ"ז**

**Autumn 1996**

**איןhalt**

**INHALT**

**TABLE OF CONTENTS**

**טיט זיון Page**

**3**

**יהודא אלנברג: דער שותף (דערטסיעילונג)**

*Yehude Elnberg: Der Shutef (Dertseylung)*

Judah Elenberg: The Partner (Story)

**9**

**רבקה באסמן-בן-חAIM: ליד**

*Rifke Basman-Ben-Khayim: Lid*

Rivka Basman Ben-Chaim: Poem

**10**

**שירה גארשטיין: מיניאטורן**

*Shire Gorshman: Miniaturn*

Shira Gorschman: Miniatures

**12**

**משה ווֹלף: דער שרייבער אונ דיקטער פון ליקוי חמה**

*Moyshe Volf: Der Shrayer Un Dikhter Fun Likui Khame*

Moses Wolf: The Writer and Poet of the Solar Eclipse

**23**

**בָּאֲרִיס מַגִּילְנֶר: לִידָעָה**

*Boris Mogilner: Lider*

Boris Mogilner: Poems

24

ל. בְּנִימִין: דָעֵר רֻף־פָוּן דָוָר צַו דָוָר

L. Binyomin: *Der Ruf Fun Dor Tsu Dor*

L. Benjamin: The Call From Generation to Generation

26

צַבִּי אַיִזְנֶנְמָן: נֵיִן, גַּבָּרָת, נִיטַּ אֲוֹעַקְגַּיִן!

Tsvi Ayznman: *Neyn, Geveret, Nit Avekgeyn!*

Zvi Eisenman: No, Madame, Don't Leave!

32

חָנוֹן קִיָּל: לִידָעָר

*Khonen Kiel: Lider*

Hanan Kiel: Poems

34

בְּנִימִין לוּבֶּלְסְקִי: אִימֶק (דַּעֲרַצְיִילּוֹנְג)

*Binyomen Lubelski: Imek (Dertseylung)*

Benjamin Lubelsky: Imek (Story)

43

מוֹשֶׁה שְׁקַלְיאָר: לִידָעָר

*Moyshe Shklyar: Lider*

Moshe Shklar: Poems

44

עֲקִיבָּא פִּישְׁבִּין: דָעֵר קִינְסְטְּלָעָר מִאֲרָסְעָל שְׁעַטְרִיט

*Akiva Fishbin: Der Kinstler Marsel Shetrit*  
Akiva Fishbin: The Artist Marcel Chetrit

48

**פרץ מיראנסקי: ליד**

*Perets Miranski: Lid*  
Peretz Miranski: Poem

49

**פיניע פלאטקין: לידער**

*Pinye Plotkin: Lider*  
Pinnie Plotkin: Poems

50

**חנן קייל: יידיש-חסידיш אונ קולטור-יידישקײַט**

*Khonen Kiel: Yidish-Ksidish Un Kultur-Yidishkayt*  
Hanan Kiel: Yiddish-Hassidic And Cultural Yiddishkayt

57

**אנגעקומען אין רעדאקטיע**

*Ongekumen In Redaktsye*  
To the Editor

58

**ליילקע מייזנער: די יומ-טובדייקע טאג**

*Lilke Mayzner: Di Yontefdike Teg*  
Lilke Majzner: The Holidays

60

**בילדער-פון דער יוּבל-פֿײַרונג**

*Bilder Fun Der Yoyvl-Fayerung*

Images From the Anniversary Celebration

62

**רשימה פון מחברים**

*Reshime Fun Mekhabrim*

List of Writers

64-74

**נאר באגראיסונגען צום יובליע פון קלוב אונ “חשבוּן”**

*Nokh Bagrisungen Tsum Yubiley Fun Klub Un “Kheshbn”*

More Greetings on the Anniversary of the Club and “Kheshbn”